

595813-2026 - Súťaž

Poľsko – Poskytovanie úverov – UDZIELENIE DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO DLA GMINY IZABELIN

OJ S 166/2026 28/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gmina Izabelin

E-mail: zamowienia.publiczne@izabelin.pl

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: UDZIELENIE DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO DLA GMINY IZABELIN

Opis: Predmetom zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na udzieleniu długoterminowego kredytu bankowego w kwocie 7.396.138,00 zł (siedem milionów trzysta dziewięćdziesiąt sześć tysięcy sto trzydzieści osiem zł), z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu roku 2026 w związku z realizacją wydatków majątkowych Zamawiającego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułów kredytów oraz emisji papierów wartościowych.

Identifikátor postupu: 8e244870-e1f7-4a4a-95c6-aba9a2a1b0b8

Interný identifikátor: ZP.271.23.2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66113000 Poskytovanie úverov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: ul. 3 Maja 42

Mesto: Izabelin

PSČ: 05-080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Krajina: Poľsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korupcia: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Porušenie povinností platiť dane: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 4 oraz art. 108 ust. 2 ustawy Pzp

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp

Účasť v zločineckej organizácii: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy Pzp

Závažné odborné pochybenie: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 8-10 ustawy Pzp

5. Część

5.1. Część: LOT-0001

Názov: UDZIELENIE DŁUGOTERMINOWEGO KREDYTU BANKOWEGO DLA GMINY IZABELIN

Opis: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na udzieleniu długoterminowego kredytu bankowego w kwocie 7.396.138,00 zł (siedem milionów trzysta dziewięćdziesiąt sześć tysięcy sto trzydzieści osiem zł), z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu roku 2026 w związku z realizacją wydatków majątkowych Zamawiającego oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułów kredytów oraz emisji papierów wartościowych.

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 66113000 Poskytovanie úverov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: ul. 3 Maja 42

Mesto: Izabelin

PSČ: 05-080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Krajina: Poľsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 28/12/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Povolenie alebo členstvo v konkrétnej organizácii potrebné pre služobné zmluvy

Popis výberového kritéria: O zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy posiadają aktualne zezwolenie wydane przez Komisję Nadzoru Finansowego uprawniające do prowadzenia działalności bankowej na terytorium Polski oraz realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 38 z późn. zm.)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: W kryterium Cena pod uwagę brana będzie zaoferowana cena za wykonanie zamówienia

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1365322>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1365322>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: poľština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 28/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 28/09/2026 10:05:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: <https://platformazakupowa.pl>

Doplňujúce informácie: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy Zakupowej OpenNexus.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: 1. Projektované postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do jej treści, zostały zawarte w Załączniku nr 5 do SWZ. 2. Dokumenty dotyczące sytuacji finansowej zamawiającego stanowią Załącznik nr 6 do SWZ.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Szczegółowe informacje zostały zamieszczone w projektowanych postanowieniach umowy.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Informácie o lehotách na preskúmanie: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Przysługują one również, wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia, podmiotom wskazanym w art. 505 ust. 2 ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu, którą wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. 6. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 7. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania. 8. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej, zostały określone w Dziale IX ustawy Pzp.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Gmina Izabelin

Organizácia spracúvajúca ponuky: Gmina Izabelin

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Gmina Izabelin

Registračné číslo: 1181762339

Poštová adresa: ul. 3 Maja 42

Mesto: Izabelin
PSČ: 05-080
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)
Krajina: Poľsko
E-mail: zamowienia.publiczne@izabelin.pl
Telefón: +48227228947
Internetová adresa: <https://izabelin.pl/>
Profil kupujúceho: <https://platformazakupowa.pl/pn/izabelin>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza
Registračné číslo: 5262239325
Poštová adresa: ul. Postępu 17a
Mesto: Warszawa
PSČ: 02-676
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Krajina: Poľsko
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefón: +48224587840
Internetová adresa: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union
Registračné číslo: PUBL
Mesto: Luxembourg
PSČ: 2417
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefón: +352 29291
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 15497928-d0aa-4a2a-bb82-27322d154c73 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 27/08/2026 12:57:38 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština

Číslo uverejnenia oznámenia: 595813-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 166/2026
Dátum uverejnenia: 28/08/2026